



**Organizata Kombëtare Antidoping (OKAD)  
National Antidoping Organization (ALB NADO)**

**Organizata Kombëtare Antidoping (OKAD)  
Përrjashtim për Përdorim Terapeutik (TUE) Formular Aplikimi**

**National Antidoping Organization (ALB NADO)  
Therapeutic Use Exemption (TUE) Application Form**

Lutemi plotësoni të gjithë seksionet me shkronja të mëdha dore apo shtypi. Sportisti plotëson seksionet 1, 2, 3 dhe 7; mjeku plotëson seksionet 4, 5 dhe 6. Aplikimet e palexueshme ose jo të plota do të kthehen dhe në këtë rast duhet të aplikoni përsëri në formë të lexueshme dhe të plotë.

Please complete all sections in capital letters or typing. Athlete to complete sections 1, 2, 3 and 7; Physician to complete sections 4, 5 and 6. Illegible or incomplete applications will be returned and will need to be re-submitted in legible and complete form.

**1. Informacioni për Atletin  
Athlete Information**

Mbiemri: Last Name	_____	Emri: First Name(s)	_____
Femër: <input type="checkbox"/> Female	Mashkull: <input type="checkbox"/> Male	Datëlindja (dd/mm/vvvv): Date of birth (dd/mm/yyyy)	_____
Adresa: Address	_____		
Qyteti: City	_____	Shteti: Country	_____
Kodi postal: Postcode	_____	Telefoni (me kodin ndërkombëtar): Telephone (with International code)	_____
E-mail:	_____		
Sporti: Sport	_____	Disiplina: Discipline	_____

## 2. Aplikime të mëparshme Previous Applications

A keni paraqitur ndonjë aplikim të mëparshëm TUE në ndonjë Organizatë Antidoping për të njëjtën ?  
Have you submitted any previous TUE application(s) to any Anti-Doping Organization for the same condition?

Po  Jo   
Yes No

Për cilën substancë apo metodë? \_\_\_\_\_  
For which substance(s) or method(s)?

Kujt? \_\_\_\_\_  
To whom?

Ku? \_\_\_\_\_  
When?

Vendimi: Miratuar  I pamiratuar   
Decision: Approved Not approved

## 3. Aplikimi prapaveprues Retroactive Applications

Aplikimi prapaveprues?  
Is this a retroactive application?

Po  Jo   
Yes No

Nëse po, në cilën datë ka filluar trajtimi? \_\_\_\_\_  
If yes, on what date was the treatment started?

**A zbatohet ndonjë nga përjashtimet e mëposhtme? (Neni 4.1 i ISTUE):**  
**Do any of the following exceptions apply? (Article 4.1 of the ISTUE)**

**4.1 (a)** - Keni nevojë për trajtimi emergjent ose trajtim të një gjëndje akute mjekësore.  
You required emergency or urgent treatment of a medical condition.

**4.1 (b)** - Kishte kohë të pamjaftueshme, mundësi ose rrethana të tjera të jashtëzakonshme që ju penguan të paraqisnit aplikimin TUE, ose ta vlerësonit atë, përpara se të testoheni.  
There was insufficient time, opportunity or other exceptional circumstances that prevented you from submitting the TUE application, or having it evaluated, before getting tested.

**4.1 (c)** - Nuk ju lejohej ose ju kërkohet të aplikoni paraprakisht për një TUE sipas Rregullave Antidoping të OKAD-së.  
You were not permitted or required to apply in advance for a TUE as per **ALB NADO** anti-doping rules.

**4.1 (d)** - Ju jeni një atlet i nivelit më të ulët që nuk është nën juridiksionin e një Federate Ndërkombëtare ose Organizate Kombëtare Anti-Doping dhe jeni testuar.

You are a lower-level athlete who is not under the jurisdiction of an International Federation or National Anti-Doping Organization and were tested.

**4.1 (e)** - Ju keni dalë pozitivë pasi keni përdorur një substancë jashtë gare që ishte e ndaluar vetëm në garë, p.sh., S9 - glucocorticoides (shiko [Listën e Ndaluar](#)).

You tested positive after using a substance Out-of-Competition that was only prohibited In-Competition, e.g., S9 - glucocorticoids (See [Prohibited List](#)).

Ju lutemi shpjegoni (nëse është e nevojshme, bashkëngjitni dokumente të tjera).

Please explain (if necessary, attach further documents)

---

---

---

---

---

---

---

---

**Aplikime të tjera prapavepruese (Neni 4.3 i ISTUE)**

**Other Retroactive Applications (Article 4.3 of the ISTUE)**

Në rrethana të rralla dhe të jashtëzakonshme, pavarësisht nga çdo dispozitë tjetër e ISTUE, një atlet mund të aplikojë dhe t'i jepet miratimi prapaveprues për TUE-në e tij nëse, duke marrë parasysh qëllimin e Kodit, do të ishte haptazi e padrejtë të mos jepej një TUE prapavepruese..

In rare and exceptional circumstances notwithstanding any other provision in the ISTUE, an Athlete may apply for and be granted retroactive approval for their TUE if, considering the purpose of the Code, it would be manifestly unfair not to grant a retroactive TUE.

Për të aplikuar sipas nenit 4.3, ju lutemi përfshini një arsyetim të plotë dhe bashkëngjitni të gjithë dokumentacionin e nevojshëm mbështetës.

In order to apply under Article 4.3, please include a full reasoning and attach all necessary supporting documentation.

---

---

---

---

---

---

---

---

**Mjeku të plotësojë seksionet 4, 5 dhe 6.**  
**Physician to complete sections 4, 5 and 6.**

**4. Informacion mjekësor (lutemi bashkëngjitni dokumentacionin përkatës mjekësor)**  
**Medical Information (please attach relevant medical documentation)**

Diagnoza (Ju lutemi përdorni klasifikimin më të fundit të ICD të OBSH-së nëse është e mundur):  
Diagnosis (Please use the latest WHO ICD classification if possible)

---

---

---

---

**5. Detajet e mjekimit**  
**Medication Details**

Substanca(t)/metoda(t) e ndaluara: <u>Emri(at)gjenerik</u> Prohibited Substance(s)/Method(s) <u>Generic name(s)</u>	Doza Dosage	Rruga e marrjes Route of Administration	Frekuenca Frequency	Kohëzgjatja e trajtimit Duration of Treatment
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

*Dëshmia që konfirmon diagnozën duhet të bashkëngjitet dhe të përcillet me këtë aplikim. Informacioni mjekësor duhet të përfshijë një histori të plotë mjekësore dhe rezultatet e të gjitha ekzaminimeve përkatëse, hetimeve laboratorike dhe studimeve imazherike. Kopjet e raporteve ose letrave origjinale duhet të përfshihen kur është e mundur. Për më tepër, një përmbledhje e shkurtër që përfshin diagnozën, elementët kryesorë të ekzaminimeve klinike, testet mjekësore dhe planin e trajtimit do të ishte e dobishme..*

*Evidence confirming the diagnosis must be attached and forwarded with this application. The medical information must include a comprehensive medical history and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters*

should be included when possible. In addition, a short summary that includes the diagnosis, key elements of the clinical exams, medical tests and the treatment plan would be helpful.

Nëse një medikament i lejuar mund të përdoret për të trajtuar gjendjen mjekësore, lutemi jepni arsytim për përjashtimin e përdorimit terapeutik për medikamentin e ndaluar.

If a permitted medication can be used to treat the medical condition, please provide justification for the therapeutic use exemption for the prohibited medication.

WADA ka publikuar një listë të hapave që duhet të ndiqen nga atletët dhe mjekët në përgatitjen e aplikimeve të plota për TUE-në. Këto mund të arrihen duke futur termin e kërkimit "Checklist" në faqen e internetit të WADA: <https://www.wada-ama.org>.

WADA maintains a series of TUE Checklists to assist athletes and physicians in the preparation of complete and thorough TUE applications. These can be accessed by entering the search term "Checklist" on the WADA website: <https://www.wada-ama.org>.

## 6. Deklarata e Mjekut Medical Practitioner's Declaration

Vërtetoj se informacioni në seksionet 4, 5 dhe 6 është i saktë. Unë pranoj dhe pajtohem që informacioni im personal mund të përdoret nga Organizatat Anti-Doping (ADO) për të më kontaktuar në lidhje me këtë aplikim TUE, për të verifikuar vlerësimin profesional në lidhje me procesin TUE, ose në lidhje me procedimet dhe investigimet për shkeljet e Rregullave Anti-Doping. Më tej pranoj dhe pajtohem që informacioni im personal do të ngarkohet në Sistemin e Administrimit dhe Menaxhimit Anti-Doping (ADAMS) për këto qëllime (shih <http://arsimi.gov.al/organizata-kombetare-antidoping> dhe [ADAMS Privacy and Security](#) për më shumë detaje).  
I certify that the information in sections 4, 5 and 6 is accurate. I acknowledge and agree that my personal information may be used by Anti-Doping Organization(s) (ADO) to contact me regarding this TUE application, to verify the professional assessment in connection with the TUE process, or in connection with Anti-Doping Rule Violation investigations or proceedings. I further acknowledge and agree that my personal information will be uploaded to the Anti-Doping Administration and Management System (ADAMS) for these purposes (see <http://arsimi.gov.al/organizata-kombetare-antidoping> and the [ADAMS Privacy and Security](#) for more details).

Emri: \_\_\_\_\_  
Name

Specialiteti mjekësor: \_\_\_\_\_  
Medical specialty

Numri i licensës: \_\_\_\_\_ Organi i licencës: \_\_\_\_\_  
License number License body

Adresa: \_\_\_\_\_  
Address

Qyteti: \_\_\_\_\_ Shteti: \_\_\_\_\_  
City Country

Kodi postal: \_\_\_\_\_  
Postcode

Telefoni: \_\_\_\_\_ Faks: \_\_\_\_\_  
(me kodin ndërkombëtar)  
Telephone (with International code)

E-mail: \_\_\_\_\_

Firma e mjekut: \_\_\_\_\_ Data: (dd/mm/vvvv): \_\_\_\_\_  
Signature of Medical Practitioner Date

## 7. Deklarata e Sportistit Athlete's Declaration

Unë, \_\_\_\_\_, vërtetoj se informacioni i paraqitur në seksionet 1, 2, 3 dhe 7 është i saktë dhe i plotë.

I, \_\_\_\_\_, certify that the information set out at sections 1, 2, 3 and 7 is accurate and complete.

Unë autorizoj mjekun(ët) e mi të dërgojë informacionin mjekësor dhe të dhënat që ata i gjykojnë të nevojshme për të vlerësuar aplikimit tim TUE tek marrësit e mëposhtëm: Organizatat Anti-Doping (ADO) përgjegjëse për marrjen e një vendimi për dhënien, refuzimin ose njohjen e TUE-së time; Agjencinë Botërore Anti-Doping (WADA), e cila është përgjegjëse për të siguruar që përcaktimet e bëra nga ADO-të të respektojnë ISTUE-në; mjekët që janë anëtarë të Komiteteve përkatëse të ADO(ve) dhe WADA TUE (TUEC) të cilët mund të kenë nevojë të shqyrtojnë aplikimin tim në përputhje me Kodin Botëror Anti-Doping dhe Standardet Ndërkombëtare; dhe, nëse është e nevojshme për të vlerësuar aplikimin tim, ekspertë të tjerë të pavarur mjekësorë, shkencorë ose ligjorë.

I authorize my physician(s) to release the medical information and records that they deem necessary to evaluate the merits of my TUE application to the following recipients: the Anti-Doping Organization(s) (ADO) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize my TUE; the World Anti-Doping Agency (WADA), who is responsible for ensuring determinations made by ADOs respect the ISTUE; the physicians who are members of relevant ADO(s) and WADA TUE Committees (TUECs) who may need to review my application in accordance with the World Anti-Doping Code and International Standards; and, if needed to assess my application, other independent medical, scientific or legal experts.

Unë autorizoj më tej OKAD-në që të dërgojë aplikimin tim të plotë TUE, duke përfshirë informacionin dhe të dhënat mjekësore mbështetëse, te ADO(ot) e tjera dhe WADA-n për arsyet e përshkruara më sipër dhe e kuptoj që këta marrës mund të kenë nevojë të dërgojnë gjithashtu aplikimin tim të plotë anëtarëve të tyre të TUEC dhe ekspertëve përkatës për t'a vlerësuar atë.

I further authorize ALB NADO to release my complete TUE application, including supporting medical information and records, to other ADO(s) and WADA for the reasons described above, and I understand that these recipients may also need to provide my complete application to their TUEC members and relevant experts to assess my application.

Kam lexuar dhe kuptuar Njoftimin e Privatësisë TUE që shpjegon se si do të përpunohen të dhënat e mia personale në lidhje me aplikimin tim TUE dhe i pranoj kushtet e tij.

I have read and understood the TUE Privacy Notice explaining how my personal information will be processed in connection with my TUE application, and I accept its terms.

Nënshkrimi i Atletit: \_\_\_\_\_  
Athlete's signature

Data: (dd/mm/vvvv) \_\_\_\_\_  
Date (dd/mm/yyyy)

Nënshkrimi i prindit/kujdestarit: \_\_\_\_\_  
Parent's/Guardian's signature

Data: (dd/mm/vvvv) \_\_\_\_\_  
Date (dd/mm/yyyy)

(Nëse atleti është i mitur ose ka një dëmtim që i pengon ata të nënshkruajnë këtë formular, një prind ose kujdestar duhet të nënshkruajë në emër të atletit.)

(If the Athlete is a Minor or has an impairment preventing them from signing this form, a parent or guardian shall sign on behalf of the Athlete)

## Njoftimi mbi privatësinë e TUE-së

### TUE Privacy Notice

Ky njoftim përshkruan përpunimin e informacionit personal që do të ndodhë në lidhje me paraqitjen e Aplikimit tuaj TUE.

This Notice describes the personal information processing that will occur in connection with your submission of a TUE Application

#### LLOJET E INFORMACIONIT PERSONAL (PI)

##### TYPES OF PERSONAL INFORMATION (PI)

- Informacioni i dhënë nga ju ose nga mjeku(ët) tuaj në Formularin e Aplikimit TUE (përfshirë emrin tuaj, datën e lindjes, detajet e kontaktit, sportin dhe disiplinën, diagnozën, mjekimin dhe trajtimin që lidhen me aplikimin tuaj);
- Mbështetja e informacionit mjekësor dhe e të dhënave të ofruara nga ju ose mjekët tuaj; dhe
- Vlerësimet dhe vendimet për aplikimin tuaj TUE nga ADO-të (përfshirë WADA) dhe Komitetet e tyre TUE dhe ekspertët e tjerë TUE, duke përfshirë komunikimet me ju dhe mjekët tuaj, ADO-të përkatës ose personeli mbështetës në lidhje me aplikimin tuaj.
- The information provided by you or your physician(s) on the TUE Application Form (including your name, date of birth, contact details, sport and discipline, the diagnosis, medication, and treatment relevant to your application);
- Supporting medical information and records provided by you or your physician(s); and
- Assessments and decisions on your TUE application by ADOs (including WADA) and their TUE Committees and other TUE experts, including communications with you and your physician(s), relevant ADOs or support personnel regarding your application.

#### QËLLIMET dhe PËRDORIMI

##### PURPOSES & USE

PI juaj do të përdoret për të përpunuar dhe vlerësuar aplikimin tuaj TUE në përputhje me Standardin Ndërkombëtar për Përrjashtimet e Përdorimit Terapeutik. Në disa raste, ai mund të përdoret për qëllime të tjera në përputhje me Kodin (Kodin) Botëror Anti-Doping, Standardet Ndërkombëtare dhe Rregullat anti-doping të ADO-ve me autoritet për t'ju testuar. Kjo përfshin:

- Menaxhimi i rezultateve, në rast të një gjetjeje anormale ose atipike, bazuar në mostrat tuaja ose në Pasaportën Biologjike të Atletit; dhe
- Në raste të rralla, hetime ose procedura të lidhura në kontekstin e një shkeljeje të dyshuar të Rregullave Anti-Doping (ADRV).

Your PI will be used in order to process and evaluate the merits of your TUE application in accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions. In some instances, it could be used for other purposes in accordance with the World Anti-Doping Code (Code), the International Standards, and the anti-doping rules of ADOs with authority to test you. This includes:

- Results management, in the event of an adverse or atypical finding based on your sample(s) or the Athlete Biological Passport; and
- In rare cases, investigations, or related procedures in the context of a suspected Anti-Doping Rule Violation (ADRV).

#### KATEGORITË E MARRËSVE

##### TYPES OF RECIPIENTS

PI juaj, duke përfshirë informacionin dhe të dhënat tuaja mjekësore ose shëndetësore, mund të ndahen si vijon:

- ADO-t përgjegjëse për marrjen e vendimit për të dhënë, refuzuar ose njohur TUE-në tuaj, si dhe përfaqësuesit e tyre të palëve të treta (nëse ka). Vendimi për të dhënë ose refuzuar kërkesën tuaj TUE do të vihet gjithashtu në dispozicion të ADO-ve me autoritet mbi ju për të kryer kontrolle dhe/ose për të menaxhuar rezultatet;
- Personeli i autorizuar nga WADA;
- Anëtarët përkatës të Komiteteve TUE (CAUT) të çdo OAD dhe WADA; dhe

- Ekspertë të tjerë të pavarur mjekësorë, shkencorë ose ligjorë, nëse është e nevojshme.

Your PI, including your medical or health information and records, may be shared with the following:

- ADO(s) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize your TUE, as well as their delegated third parties (if any). The decision to grant or deny your TUE application will also be made available to ADOs with testing authority and/or results management authority over you;
- WADA authorized staff;
- Members of the TUE Committees (TUECs) of each relevant ADO and WADA; and
- Other independent medical, scientific or legal experts, if needed.

Vini re se për shkak të ndjeshmërisë së informacionit TUE, vetëm një numër i kufizuar i stafit të ADO dhe WADA do të kenë akses në aplikimin tuaj. ADO-të (përfshirë WADA) duhet të trajtojnë PI-në tuaj në përputhje me Standardin Ndërkombëtar për Mbrojtjen e Privatësisë dhe Informacionit Personal (ISPPPI). Ju gjithashtu mund të konsultoheni me ADO-n së cilës i dorëzoni aplikimin tuaj TUE për të marrë më shumë detaje rreth përpunimit të PI-së tuaj.

Note that due to the sensitivity of TUE information, only a limited number of ADO and WADA staff will receive access to your application. ADOs (including WADA) must handle your PI in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI). You may also consult the ADO to which you submit your TUE application to obtain more details about the processing of your PI.

PI juaj do të ngarkohet gjithashtu në ADAMS nga ADO që merr aplikimin tuaj në mënyrë që të mund të aksesohet nga ADO-t e tjera dhe WADA sipas nevojës për qëllimet e përshkruara më sipër. ADAMS është krijuar në Kanada dhe operohet dhe menaxhohet nga WADA. Për detaje rreth ADAMS dhe se si WADA do të përpunojë PI-në tuaj, konsultohuni me Politikën e Privatësisë së ADAMS ([ADAMS Confidencialidad y Seguridad](#))

Your PI will also be uploaded to ADAMS by the ADO who receives your application so that it may be accessed by other ADOs and WADA as necessary for the purposes described above. ADAMS is hosted in Canada and is operated and managed by WADA. For details about ADAMS, and how WADA will process your PI, consult the ADAMS Privacy Policy ([ADAMS Privacy and Security](#)).

## **PROCES I DREJTË DHE I LIGJSHËM FAIR & LAWFUL PROCESSING**

Kur nënshkruani Deklaratën e Atletit, ju konfirmoni që e keni lexuar dhe keni kuptuar këtë Njoftim të Privatësisë TUE. Aty ku është e përshtatshme dhe e lejuar nga ligji në fuqi, ADO-t dhe palët e tjera të përmendura më sipër mund të konsiderojnë gjithashtu se ky nënshkrim konfirmon pëlqimin tuaj të shprehur për përpunimin e PI-së të përshkruar në këtë Njoftim. Përndryshe, ADO-t dhe këto palë të tjera mund të mbështeten në baza të tjera të njohura në ligj për të trajtuar PI-në tuaj për qëllimet e përshkruara në këtë Njoftim, të tilla si interesat e rëndësishme publike që shërbejnë nga antidopingu, nevoja për të përmbushur detyrimet kontraktuale që ju detyrohen, nevoja për të siguruar respektimin e një detyrimi ligjor ose një procesi ligjor të detyrueshëm, ose nevojën për të përmbushur interesat legjitime që lidhen me aktivitetet e tyre.

When you sign the Athlete Declaration, you are confirming that you have read and understood this TUE Privacy Notice. Where appropriate and permitted by applicable law, ADOs and other parties mentioned above may also consider that this signature confirms your express consent to the PI processing described in this Notice. Alternatively, ADOs and these other parties may rely upon other grounds recognized in law to process your PI for the purposes described in this Notice, such as the important public interests served by anti-doping, the need to fulfill contractual obligations owed to you, the need to ensure compliance with a legal obligation or a compulsory legal process, or the need to fulfill legitimate interests associated with their activities.

## **TË DREJTAT RIGHTS**

Ju keni të drejta në lidhje me PI-në tuaj sipas ISPPPI, duke përfshirë të drejtën për një kopje të PI-së tuaj dhe për të korrigjuar, bllokuar ose fshirë PI-në tuaj në rrethana të caktuara. Ju mund të keni të drejta shtesë sipas ligjeve në fuqi, si p.sh. e drejta për të paraqitur një ankesë tek një rregullator i privatësisë së të dhënave në vendin tuaj.

You have rights with respect to your PI under the ISPPPI, including the right to a copy of your PI and to have your PI corrected, blocked or deleted in certain circumstances. You may have additional rights under applicable laws, such as the right to lodge a complaint with a data privacy regulator in your country.



Kur përpunimi i PI-së suaj bazohet në pëlqimin tuaj, ju mund ta revokoni pëlqimin tuaj në çdo kohë, duke përfshirë autorizimin për mjekun tuaj për të nxjerrë informacionin mjekësor siç përshkruhet në Deklaratën e Atletit. Për ta bërë këtë, duhet të njoftoni ADO-n tuaj dhe mjekun(ët) tuaj për vendimin tuaj. Nëse e tërheq pëlqimin ose kundërshton përpunimin e PI të përshkruar në këtë Njoftim, TUE-ja juaj mund të refuzohet pasi ADO-t nuk do të jenë në gjendje ta vlerësojnë siç duhet atë në përputhje me Kodin dhe Standardet Ndërkombëtare..

Where the processing of your PI is based on your consent, you can revoke your consent at any time, including the authorization to your physician to release medical information as described in the Athlete Declaration. To do so, you must notify your ADO and your physician(s) of your decision. If you withdraw your consent or object to the PI processing described in this Notice, your TUE will likely be rejected as ADOs will be unable to properly assess it in accordance with the Code and International Standards.

Në raste të rralla, mund të jetë gjithashtu e nevojshme që ADO-t të vazhdojnë të trajtojnë PI-në tuaj për të përmbushur detyrimet sipas Kodit dhe Standardeve Ndërkombëtare, pavarësisht kundërshtimit tuaj ndaj një trajtimi të tillë ose tërheqjes së pëlqimit (aty ku është e zbatueshme). Kjo përfshin përpunimin për hetime ose procedime në lidhje me ADRV-në, si dhe përpunimin për të krijuar, ushtruar ose mbrojtur kundër pretendimeve ligjore që përfshijnë ju, WADA dhe/ose një ADO.

In rare cases, it may also be necessary for ADOs to continue to process your PI to fulfill obligations under the Code and the International Standards, despite your objection to such processing or withdrawal of consent (where applicable). This includes processing for investigations or proceedings related to ADRV, as well as processing to establish, exercise or defend against legal claims involving you, WADA and/or an ADO.

## **GARANCIA SAFEGUARDS**

I gjithë informacioni i përfshirë në një aplikim TUE, duke përfshirë informacionin dhe të dhënat mjekësore mbështetëse, dhe çdo informacion tjetër që lidhet me vlerësimin e një kërkesë TUE duhet të trajtohet në përputhje me parimet e konfidencialitetit të rreptë mjekësor. Mjekët që janë anëtarë të një Komiteti TUE dhe çdo ekspert tjetër i konsultuar duhet t'i nënshtrohen marrëveshjeve të konfidencialitetit.

All the information contained in a TUE application, including the supporting medical information and records, and any other information related to the evaluation of a TUE request must be handled in accordance with the principles of strict medical confidentiality. Physicians who are members of a TUE Committee and any other experts consulted must be subject to confidentiality agreements.

Sipas ISPPPI, stafi i ADO-s duhet gjithashtu të nënshkruajë marrëveshje konfidencialiteti dhe ADO-të duhet të zbatojnë masa të forta të privatësisë dhe sigurisë për të mbrojtur PI-në tuaj. ISPPPI kërkon që ADO-të të aplikojnë nivele më të larta sigurie për informacionin TUE, për shkak të ndjeshmërisë së këtij informacioni. Ju mund të gjeni informacione rreth sigurisë në ADAMS duke u konsultuar me përgjigjen në [How is your information protected in ADAMS?](#) ose [ADAMS Privacy and Security FAQs](#).

Under the ISPPPI, ADO staff must also sign confidentiality agreements, and ADOs must implement strong privacy and security measures to protect your PI. The ISPPPI requires ADOs to apply higher levels of security to TUE information, because of the sensitivity of this information. You can find information about security in ADAMS by consulting the response to [How is your information protected in ADAMS?](#) in our [ADAMS Privacy and Security FAQs](#).

## **RUAJTJA RETENTION**

PI juaj do të mbahet nga ADO (përfshirë WADA-n) për periudhat e ruajtjes të përshkruara në Aneksin A të ISPPPI. Miratimi i TUE ose vendimet e refuzimit do të ruhen për 10 vjet. Formularët e aplikimit për TUE dhe informacioni mjekësor shtesë do të ruhen për 12 muaj nga skadimi i TUE-së. Aplikimet e pakompletuara TUE do të mbahen për 12 muaj.

Your PI will be retained by ADOs (including WADA) for the retention periods described in Annex A of the ISPPPI. TUE certificates or rejection decisions will be retained for 10 years. TUE application forms and supplementary medical information will be retained for 12 months from the expiry of the TUE. Incomplete TUE applications will be retained for 12 months.

## **KONTAKT CONTACT**

Konsultohuni me ALB NADO në [albanianado@gmail.com](mailto:albanianado@gmail.com) për pyetje ose shqetësime në lidhje me përpunimin e PI-së tuaj. Për të kontaktuar WADA-n, përdorni [privacy@wada-ama.org](mailto:privacy@wada-ama.org).

Consult ALB NADO [albanianado@gmail.com](mailto:albanianado@gmail.com) for questions or concerns about the processing of your PI. To contact WADA, use [privacy@wada-ama.org](mailto:privacy@wada-ama.org).

Ju lutemi dorëzoni formularin e plotësuar në [albanianado@gmail.com](mailto:albanianado@gmail.com) [konsideroni ofrimin e një sistemi tjetër të koduar ose të sigurt të ndarjes së dokumenteve për të dorëzuar aplikimin në mënyrë elektronike. Në mënyrë alternative inkurajoni atletët të mbrojnë dokumentin e tyre me fjalëkalim] (duke mbajtur një kopje për të dhënat tuaja)

Please submit the completed form to [albanianado@gmail.com](mailto:albanianado@gmail.com) [consider providing an encrypted or other secure file sharing system to submit applications to you electronically. Alternatively encourage Athletes to password protect their document] (keeping a copy for your records)